

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

«Wir sind (wieder) für EUCH da!» Seite 6

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 22, 29. Mai 2020
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



Evangelischer Gottesdienst am Pfingstsonntag

Am Pfingstsonntag kann erstmals wieder gemeinsam Gottesdienst in der evangelischen Kirche gefeiert werden. Das freut uns sehr. Der Bundesrat hat früher als erwartet das Feiern von Gottesdiensten ab dem 28. Mai erlaubt.

Nun können wir den ersten Gottesdienst nach der langen Pause feiern. Die Menschen in der Kirchengemeinde können sich wiedersehen. Das ist wohltuend und es ist passend zu Pfingsten, denn Pfingsten ist ein Fest der Verständigung. Die biblische Geschichte von dem ersten Pfingstfest erzählt, dass Menschen mit verschiedenen Sprachen sich auf wunderbare Weise verstehen konnten.

Dies bewirkte der Heilige Geist. Menschen kommen zusammen und verständigen sich, obwohl es schwierig ist.

Die Aufgabe, zusammenzukommen und zu kommunizieren, obwohl es schwierig ist, das ist eine grosse Aufgabe in der Coronazeit. Nun können wir in der Kirchengemeinde einen weiteren Schritt gehen und zum Gottesdienst zusammenkommen.

Der Kirchenrat unserer Kantonalkirche hat hierfür ein Schutzkonzept entwickelt.

Es sieht unter anderem vor, dass schriftlich festgehalten wird, wer den jeweiligen Gottesdienst besucht hat. Auch achten wir darauf, dass es für die Gottesdienstbesucherinnen

und Gottesdienstbesucher genügend Raum zwischen den Sitzplätzen gibt und Abstandsregeln eingehalten werden.

Auf die Feier des Abendmahls wird bis auf Weiteres verzichtet. Ebenfalls darf die Gemeinde leider noch nicht miteinander im Gottesdienst singen.

Im gemeinsamen Zusammensein und Beten werden wir auch an die Menschen denken, die wegen des Risikos noch nicht den Gottesdienst besuchen. Für sie werden weiter die Predigten und Gebete online auf unserer Website www.kirche-egnach.ch erscheinen.

Ihre evangelische Kirchengemeinde

Gestalten. Ausdrucken. Mitnehmen.

Mit unserer neuen Kodak SofortBild-Station.

Direkt ab Ihrem Smartphone

Ströbele
Kommunikation
digitales und gedrucktes

Haben Sie eine offene Lehrstelle 2021?

Mit einem Eintrag in der Beilage «Freie Lehrstellen 2021» der drei Lokalzeitungen **Seeblick, Loki und amriswil aktuell** erreicht Ihre Suche 16'100 Haushaltungen.

Buchen Sie noch heute bei:

Ströbele Kommunikation
Stephanie Fiedler, T. 071 466 70 50, inerate@stroebele.ch



Gemeinde Egnach

Gestaltungsplan Mosterei-Areal / Schutzplan Kulturobjekte – Änderungen Mosterei

Ab dem 2. Juni 2020 wird der Gestaltungsplan Mosterei-Areal / Schutzplan Kulturobjekte – Änderungen Mosterei öffentlich aufgelegt.

Als Vorsichtsmassnahmen betreffend Corona können die Unterlagen auf der Homepage der Gemeinde Egnach unter www.egnach.ch/de/aktuelles/aktuellesinformationen/ eingesehen werden.

Wer dazu keine Möglichkeit hat, kann die Unterlagen bis zum 21. Juni 2020 im Gemeindehaus Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch bei der Abteilung Bau und Umwelt, im 2. OG, einsehen.

Zudem stehen die Projektverantwortlichen am Dienstag, 2. Juni 2020 zwischen 17.00 und 20.00 Uhr im Saal des Restaurants Sternen für Auskünfte zur Verfügung. Bitte haben Sie Verständnis, falls es zu Wartezeiten kommt, da die Anzahl gleichzeitig anwesender Personen im Saal, gemäss BAG-Richtlinien, beschränkt wird.

Neukirch-Egnach, 24. April 2020 / Abteilung Bau und Umwelt



Gemeinde Egnach

Öffentliche Planaufgabe

Gestützt auf §§ 29 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und gemäss Beschluss des Gemeinderates Egnach vom 14. April 2020, wird öffentlich aufgelegt:

Gestaltungsplan Mosterei Areal Schutzplan Kulturobjekte – Änderungen Mosterei

Auflageort: Gemeindehaus Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch Abteilung Bau & Umwelt, 2. OG

Die Unterlagen können auch auf der Homepage der Gemeinde Egnach eingesehen werden www.egnach.ch/de/aktuelles/aktuellesinformationen/

Auflagefrist: 2. Juni 2020 bis 21. Juni 2020

Auskunftserteilung:

Am Dienstag, 2. Juni 2020 zwischen 17.00 und 20.00 Uhr stehen die Projektverantwortlichen im Saal des Restaurants Sternen in Egnach für eine Auskunftserteilung zur Verfügung.

Rechtsmittel:

Wer durch die aufgelegten Pläne berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist schriftlich und begründet, mit entsprechendem Antrag, beim Gemeinderat Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Einsprache erheben.

Fakultatives Referendum:

Der Gestaltungsplan untersteht dem fakultativen Referendum gemäss § 4 Abs. 2 bzw. § 24 Abs. 3 PBG. Er ist nach Erledigung der Einsprachen gemäss Art. 10 der Gemeindeordnung vom 22. Juni 2010 der Abstimmung an der Gemeindeversammlung zu unterbreiten, wenn dies mindestens 150 Stimmberechtigte während der Frist von 30 Tagen (vom 2. Juni bis zum 1. Juli 2020) verlangen.

Die nötigen Unterschriften sind beim Gemeindehaus Egnach einzureichen.

Neukirch-Egnach, 14. April 2020

Gemeinderat Egnach

Der Loki macht die Gemeinde froh – und die Leser ebenso.



Mit dem Loki erreichen Sie 2350 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter www.stroebele.ch/loki



Gemeinde Egnach

Steuerbezug erste Rate 2020

Am 31. Mai 2020 ist die erste Rate der Staats- und Gemeindesteuern 2020 zur Zahlung fällig. Wir danken Ihnen für Ihre Überweisung.

Kontrollieren Sie die Höhe Ihrer provisorischen Steuerrechnung. Wenn Sie diese vorläufige Rechnung aufgrund Ihrer derzeitigen Einkommens- und Vermögensverhältnisse für deutlich zu hoch oder zu tief halten, wenden Sie sich bitte an das Gemeindesteuernamt. Dadurch vermeiden Sie hohe Nachzahlungen oder Rückzahlungen. (071 474 77 74 oder steueramt@egnach.ch)

Bitte verwenden Sie für die Überweisung die vom Steueramt vorgedruckten Einzahlungsscheine mit der entsprechenden Referenznummer. Sie ermöglichen damit eine rationelle Verarbeitung der Zahlungen und helfen uns, den administrativen Aufwand klein zu halten. Besten Dank.

Steueramt Egnach



Gemeinde Egnach

Baugesuch

Öffentliche Auflage
29. Mai 2020 bis 17. Juni 2020

Bauherr/Grundeigentümer:

Bortoli Angelo und Pamela, Wilen 2, 9322 Egnach

Bauvorhaben:

Umbau Wohnhaus / Vorplatz, Parz. Nr. 3098 Wilen 2, 9322 Egnach

Die Baugesuche können auf der Homepage der Gemeinde Egnach eingesehen werden. www.egnach.ch/de/aktuelles/aktuellesinformationen/

Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 29. Mai 2020 / Abteilung Bau und Umwelt



Gemeinde Egnach

Pfingsten 2020

Liebe Egnacherinnen und Egnacher

Bitte beachten Sie, dass unsere **Schalter am Pfingstmontag, 1. Juni 2020 geschlossen bleiben.**

Wir freuen uns am Dienstag, 2. Juni 2020 ab 8.00 Uhr wieder für Sie einsatzbereit zu sein.

Wir wünschen Ihnen frohe Pfingsten.

Gemeindeverwaltung



Wir gratulieren

Am 26. Mai feierte **Lina Hauser-Nagel** in Neukirch ihren **93. Geburtstag**.

Am 29. Mai feiern **Hannelore und Ernst Möldner** in Neukirch ihre **66 Ehejahre**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach



Orient-Teppich-Wäscherei & -Reparaturen
Hol- und Bring-Service KOSTENLOS.
Mobile 077 963 58 67.

Steinreinigung und Dachreinigung, Fensterläden reinigen und streichen,
Mobile 077 963 58 67.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung

Der Kavallerieverein setzt mit der Lockerung der Covid-19-Regeln, die Ausbildung im Reiten fort.

Aktuell bieten wir Ausbildungsstunden für Erwachsene und Jugendliche an mit dem Ziel, im Spätsommer die Grundausbildungs-

prüfungen «Attest Ausbildung» des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport, SVPS (auch für «Nichtreiter» möglich), und/oder «Diplom Reiten Ausbildung» SVPS absolvieren zu können.

Interessierte finden die Ausschreibung der Kurse unter www.kvegnach.ch.

Kirchgemeinden

Evangelisch-Egnach

Pfingstsonntag, 31. Mai

9.45 Uhr, Gottesdienst, Pfrn. Simone Dors und Pfr. Gerrit Saamer

Wir freuen uns, an Pfingsten, 31. Mai, wieder gemeinsam Gottesdienste in unserer Kirche feiern zu können.

Den Gottesdienst leiten Pfrn. Simone Dors und Pfr. Gerrit Saamer gemeinsam.

Für Personen, die den Gottesdienst nicht besuchen können, erscheint die Predigt auf unserer Website www.kirche-egnach.ch

Folgende Dienste bietet die Kirchgemeinde weiterhin an:

Seelsorge am Telefon

- Pfarrerin Simone Dors und Pfarrer Gerrit Saamer, Telefon 071 477 13 29
- Predigt als Brief oder per E-Mail

Wenn Sie die Predigt als Brief zugestellt bekommen möchten, melden Sie sich gerne beim Sekretariat, Tel. 071 477 19 46 (Anrufbeantworter) oder sekretariat@kirche-egnach.ch

- Einkaufsdienst für Senioren/-innen und Menschen mit Vorerkrankungen
Diakon Mathias Hüberli: Tel. 071 477 13 55, diakon@kirche-egnach.ch
Diakon Christian Fischer: Tel. 071 477 11 70, diakon_ch.fischer@gmx.ch

Abdankungen

Abdankungen finden im Familienkreis statt.

Verbunden im Gebet

Zu folgenden Zeiten wollen wir beim Läuten der Glocken zum Gebet innehalten.

- Jeden Tag um 18.00 Uhr
- Sonntags 9.45 Uhr

www.kirche-egnach.ch

Katholisch-Steinebrunn

Ab dem 28. Mai sind öffentliche Gottesdienste wieder unter Auflagen erlaubt. Was das für uns bedeutet, lesen Sie hier.

Den Pfingstsonntag (31. Mai) werden wir in Arbon als ersten öffentlichen Gottesdienst feiern. Soweit möglich werden all unsere Seelsorger hier vor Ort sein. Wir werden parallel dazu aber auch den Live-stream aufrechterhalten, sodass trotz begrenzter Platzzahl so viele wie möglich mitfeiern können.

Pfingstsonntag, 31. Mai

10.30 Uhr, Gottesdienst in Arbon
(Online unter www.bit.ly/wirbetenweiter)

Sonntag, 7. Juni

10.30 Uhr, Wortgottesdienst mit Kommunion, erster öffentlicher Gottesdienst in Steinebrunn.

www.kath-steinebrunn.ch

Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Mittagstisch und Randzeitenbetreuung – Neue Tarife

Die Gemeinde hat den gesetzlichen Auftrag, die familienergänzende Kinderbetreuung zu organisieren. Die Tarife für den Besuch des Mittagstisches und der Randzeitenbetreuung sind bis anhin für alle Eltern gleich hoch und ohne Sozialtarif. Für alleinerziehende Eltern oder Familien mit tieferem Einkommen kann die Bezahlung der familienergänzenden Kinderbetreuung eine grosse Belastung fürs Monatsbudget bedeuten. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Tarife abzustufen.

Der Aufwand für die Berechnung der Tarifstufe ist verhältnismässig klein. Dem Datenschutz wird Rechnung getragen. Es bedarf das Einverständnis der Familie, damit das Steueramt der Gemeinde Egnach zur Rechnungsstellung die Tarifstufe angibt. Es werden lediglich die Tarifstufe übermittelt und keine Steuerzahlen. Ist jemand nicht einverstanden mit diesem Informationsfluss, wird automatisch die höchste Tarifstufe übernommen.

Nach den Sommerferien gelten somit die folgenden Tarife und Abstufungen. (Beträge in CHF):

Massgebendes Einkommen	Tarif Mitti (pro Mittag)	Tarif Rabe (pro Std.)
0 – 40'000	10.00	5.00
40'001 – 80'000	12.00 (bisher)	7.00 (bisher)
80'001 – 120'000	13.00	8.00
Ab 120'001	15.00	10.00

Neubau Bushaltestelle Steinebrunn

In Absprache und im Auftrag der Abteilung öffentlicher Verkehr TG hat der Gemeinderat die Erarbeitung von Variantenstudien beim Ingenieurbüro NRP AG, Amriswil, für den Neubau der Bushaltestelle beim Bahnhof Steinebrunn ausarbeiten lassen. Sie muss

auch behindertengerecht gestaltet werden. Der Gemeinderat hat, wie im «Loki» vom 27. März bereits informiert, die Variantenstudie genehmigt. Der Gemeinderat erachtet es als sinnvoll, dass jetzt auch die Detailprojektierung vom Ingenieurbüro NRP AG, Amriswil, durchgeführt wird und hat den Auftrag für 8'500 Franken vergeben. 70 % der Kosten bezahlt der Kanton.

Pasqual Stüdle in der Energiekommission

Stefan Ziegler, Gemeinderat, verzichtet zugunsten einer Fachkraft auf den Sitz in der Energiekommission. Als neues Mitglied hat der Gemeinderat Pasqual Stüdle, Egnach, gewählt. Pasqual Stüdle kennt sich durch seine berufliche Erfahrung bestens im Bereich Energie aus und wird für die Energiekommission eine wertvolle Bereicherung sein.

Der Gemeinderat gratuliert Pasqual Stüdle herzlich zu seiner Wahl, dankt für seinen Einsatz zum Wohle der Gemeinde Egnach und wünscht ihm viel Freude an der Kommissionsarbeit. Stefan Ziegler wird die Mitarbeit in der Energiekommission herzlich verdankt.

Weiter hat der Gemeinderat:

– die Zusatzvereinbarung zum Wasserlieferungsvertrag mit Arbon Energie AG genehmigt und damit vorzeitig einer Vertragsverlängerung zugestimmt. Die Stadtwerke Arbon investieren rund 10 Mio. Franken in die Erneuerung ihres Seewasserwerkes.

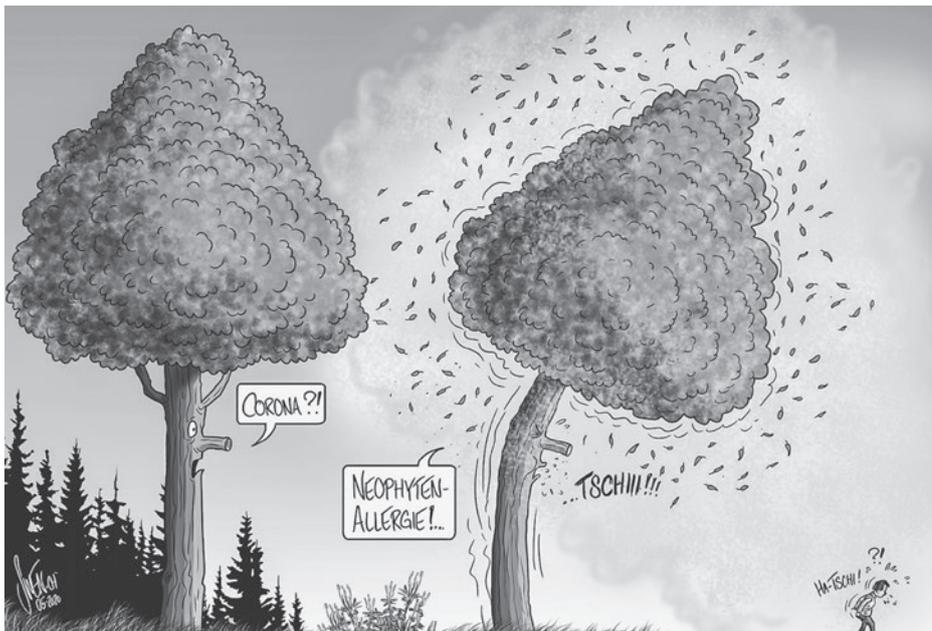
- das Einbürgerungsgesuch von Douglas Scarth, Steinebrunn, zuhanden der Gemeindeversammlung vom 30. November 2020 genehmigt und verabschiedet und beantragt ebenfalls die Genehmigung.
- sich an der Vernehmlassung zum Entwurf Verteilschlüssel für die Gemeindebeiträge 2020 und 2021 an den regionalen Personenverkehr beteiligt.
- Benjamin Bögli, Neukirch, das Patent für den Handel mit alkoholhaltigen Getränken erteilt.

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- von der Kündigung von Manuela Gaiarin als Betreuerin im Mittagstisch/Randzeitenbetreuung. Der Gemeinderat dankt Manuela Gaiarin ganz herzlich für ihren Einsatz zum Wohle der Gemeinde Egnach.
- von der Verschiebung des Tages der offenen Tür Gemeindehaus vom 27. Juni 2020. Allenfalls kann im Herbst ein Tag der offenen Tür durchgeführt werden. Je nach Vorgaben des Bundesrats im Zusammenhang mit Covid-19.
- von der Absage des Konzerts am Steg vom 7. August, aufgrund der aktuellen Situation mit dem Covid-19. Im 2021 wird wieder ein Konzert am Steg organisiert.
- von der Einwohnerstatistik per Ende April: 4'711 (+8).
- von den Trinkwasseruntersuchungen für die Wasserversorgung Egnach vom 6. Mai – keine Beanstandungen.

Gemeinderat Egnach





Cartoon: Silvan Wegmann

Gartenabfälle schaden der Waldgesundheit

Exotische Zierpflanzen bereichern unsere Gärten. Geraten sie in den Wald, kann das fatale Folgen haben. Dort führen sie sich nämlich auf wie Elefanten im Porzellanladen...

Es blüht wieder in unseren Gärten. Viele Pflanzen gedeihen diese Wochen besonders prächtig. Was manche Gartenbesitzer nicht wissen: Auch wenn sie noch so schön sind, von einigen als Zierpflanzen von weit hergeholt Gewächsen geht eine ernstzunehmende Gefahr aus. Sie haben bei uns keine natürlichen Konkurrenten, breiten sich leicht über den Gartenzaun hinaus aus und verdrängen wertvolle heimische Arten oder verschleppen Krankheiten und Schädlinge. Besonders betroffen ist der Wald.

Fatal ist, wenn solche Pflanzen, sogenannte Neophyten, mit Gartenabfällen direkt ins Ökosystem Wald gelangen. Einmal ausgewildert, ist es für Waldeigentümer und Forstprofis schwierig und teuer, die wuchernden Fremdlinge wieder zu stoppen – mancherorts sogar unmöglich. Neophyten führen sich im Wald auf wie Elefanten im Porzellanladen. Unkontrolliert wachsen sie zu neuen, dichten Beständen heran und nehmen anderen Pflanzen, besonders jungen Bäumchen, den Platz und das Licht weg.

Damit stören sie die Naturverjüngung, wie sie in vielen Wäldern praktiziert wird, also das eigenständige Nachwachsen der verschiedenen heimischen Baumarten. Dies ist aber wichtig für einen gesunden, starken und

klimafitten Wald, der all seine Leistungen erbringen kann.

Krankheiten und Schädlinge lassen Bäume absterben.

Darum gehören Gartenabfälle nicht in den Wald. Nie! Auch wenn sich der Rückschnitt der Hecke vielleicht optisch wenig unterscheidet vom Astmaterial der letzten Holzerei oder es sich nicht um Neophyten handelt, sondern um einfachen Rasenschnitt oder Topfballen der verblühten Balkondeko. Denn auch solches Grüngut schadet der Waldgesundheit, weil auf diese Weise Nährstoffe, Düngerreste oder fremde Kleinorganismen wie Viren, Bakterien oder Pilze ins Ökosystem eingetragen werden. Das Problem ist so ernst, dass das Jahr 2020 von der FAO, der Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen, gar zum Internationalen Jahr der Pflanzengesundheit ausgerufen wurde.

Danke, dass Sie verantwortungsbewusst handeln und Ihre Gartenabfälle fachgerecht entsorgen! Neophyten gehören in den Abfallsack! Nutzen Sie für alles andere die Grünabfuhr der Gemeinde oder erkundigen Sie sich bei der Entsorgungsstelle in Ihrer Nähe.

Weitere Informationen zum Wald und seiner Gesundheit finden Sie unter www.waldschweiz.ch

«Wald Schweiz»,
Verband der Waldeigentümer

RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag, 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag, 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Dienstag, 14.00–17.00 Uhr, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, Samstag, 09.30–11.30 Uhr. Mobile 076 730 58 93.

FTG Neukirch-Egnach: Samstag, 30. Mai und Sonntag, 31. Mai: One-Million-Run. Information und Anmeldung unter www.onemillionrun.ch. Team Egnach.

Filmprogramm

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch



■ Bis auf Weiteres geschlossen.

Filmtipps, Informationen rund um das aktuelle Filmgeschehen, sowie Empfehlungen zu Streaming-Angeboten finden Sie unter www.kino-roxy.ch.

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81,
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66,
loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten

bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis
Dienstag, 11.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50,
Fax 071 466 70 51, inserate@stroebele.ch,
www.stroebele.ch/loki.

Abonentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,
8590 Romanshorn

Papier

Recycling, 100% Altpapier





Wir sind (wieder)
für Euch da!

■ Wer hat nun wann, (wieder), wie und mit welchem Angebot geöffnet?

Diese Frage stellen sich viele «Loki»-LeserInnen in diesen Tagen. Der «Loki» gibt Ihnen auf diesen Sonderseiten eine Antwort darauf. Auf einen Blick sehen Sie wer, wann, (wieder), wie und mit welchem Angebot geöffnet hat.

Die Corona-Krise trifft viele Gewerbe- und Gastronomiebetriebe der Gemeinde Egnach sehr hart. Mit Ihren Einkäufen beim lokalen Gewerbe und Ihrem Restaurantbesuch helfen Sie aktiv mit, diese KMU-Betriebe am Leben zu erhalten. Und damit auch die Gewerbe- und Gastrovietfalt in unserer Region.



FÜR SIE DA.

Alle unsere Dienstleistungen als Werbeagentur, Internetagentur und Druckerei sind verfügbar.

Das Fachgeschäft ist geöffnet.

Trauerdrucksachen nach Vereinbarung.

Inseratenannahme per Mail, Telefon oder im Fachgeschäft.

Alleestrasse 35
8590 Romanshorn
071 466 70 50
www.stroebele.ch
info@stroebele.ch

Ströbele
Kommunikation
digitales und gedrucktes

eelektroetter
installiert Zukunft

www.elektroetter.ch

Arbonerstrasse 46
9315 Neukirch (Egnach)

Tellstrasse 10
8580 Amriswil

Aktuelle Infos unsers Gewerbes in der Gemeinde Egnach

Haben auch Sie Änderungen, die Sie Ihren Kundinnen und Kunden mitteilen möchten? Dann melden Sie es uns bitte auf loki@egnach.ch mit folgenden Angaben:

Name und Ort des Betriebes/Firma, Kurzbeschreibung des «Alternativ-Angebots» (max. 6 bis 7 Stichworte, Telefonnummer und/oder andere Kontaktmöglichkeiten.

Der Eintrag ist kostenlos!

Gemeinde Egnach

Firma	Angebot	Öffnungszeiten
Antikpalast Egnach, T 071 470 05 01, M 079 357 39 86	An- und Verkauf von Antiquitäten und Rarem, Schätzungen	Ab sofort wieder für Sie da Donnerstag–Freitag, 13.30–18.30 Uhr, Samstag, 10–17 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Blumen & Wohnen Egnach, Telefon 071 470 03 23	Floristik und Wohndesign	Wir haben seit dem 28. April wieder wie gewohnt für Sie geöffnet
Brot Station Steinebrunn, Mobile 077 420 43 12	Gipfeli, Brot, Zopf, diverses Gebäck, Milch, Butter, Confi etc.	24/7, am Sonntagmorgen wird wieder gebacken (gerne auch auf Bestellung)
Einkleiden Secondhand-Mode, Neukirch, Mobile 078 774 90 03	Secondhand-Mode für die Frau	Donnerstag, 9–12 Uhr, Freitag, 9–12 und 14–17 Uhr, 1. und 3. Samstag im Monat 9–12 Uhr
Egnacher-2Rad-Center GmbH, Bahnhofplatz 6, Telefon 071 470 05 06	Seit 12. Mai normal geöffnet	Dienstag–Freitag, 8–12 Uhr und 13.30–18.30 Uhr, Samstag, 8–14 Uhr
Elektro Etter, Neukirch, Telefon 071 474 74 74	Service und Installation uneingeschränkt möglich.	
Garage Meier Egnach AG, Egnach, Telefon 071 474 79 94	Hol- und Bringservice nach Hause oder zur Arbeitsstelle.	Onlineverkauf – www.gme.ch
KLAR-TEXT Übersetzungen, Neukirch, Mobile 078 744 11 46	Übersetzungen werden normal angeboten, Nachhilfe bei Bedarf auch per Video/Telefon.	Öffnungszeiten: Alle Infos www.klar-text.ch
Lambrecht Bau GmbH, Telefon 071 477 23 76	Wir arbeiten normal.	Montag–Freitag, 7–12 Uhr und 13–17 Uhr
Landgasthof Seelust, Wiedehorn, Telefon 071 474 75 75	Restaurant mit Gartenwirtschaft	Täglich ab 8 Uhr
Manserhof, Täschliberg, Telefon 071 477 22 91	Hauslieferung für Bestellungen von Süssmost und Produkten vom Angusbeef ab Fr. 20.–	Montag–Freitag, 8–11 Uhr und 13.30–18 Uhr
Mausacker Biohof-Beiz, Telefon 071 477 11 37	Apfelsaft, Most und Essig	Abholung nach telefonischer Terminabsprache
Motoshop Pfiffner GmbH, Neukirch, Tel. 071 477 27 02	Werkstatt und Motorradvermietung	8–12 Uhr und 13.30–18 Uhr, Samstag, 9–15 Uhr, Mittwoch geschlossen
Öpfelfarm, Olmishausen 18, Telefon 071 470 01 23	Hoffladen/Geschenkkideen	Mittwoch und Freitag, 13.30–17.30 Uhr, Samstag, 8–12 Uhr Webshop 24/7, www.oepfelfarm.ch
Pneuhaus Hug, Ebnet 4, Telefon 071 477 16 28	Pneuhaus und Werkstatt geöffnet	Montag–Freitag, 7.30–12 Uhr und 13.30–18 Uhr, Samstag, 7.30–12 Uhr
Radio TV Studerus, Winden, Telefon 071 477 26 22	Dienstleistungen und Installationen weiterhin möglich	Abholungen nach telefonischer Terminabsprache
Restaurant Seehuus	Restaurant mit Gartenwirtschaft und Take-away	täglich ab 10 Uhr
www.salatundso.ch	Gratis-Lieferung Egnacher «Stüdle» Gemüse (und Früchte)	Jeden Samstagmorgen wird gratis vor die Haustüre geliefert. info@salatundso.ch
SitaMa Zentrum, Steinebrunn, www.SitaKleinert.com	Alle aktuellen Veranstaltungen/Coachings finden derzeit online statt.	
Swiss Desinfektion, Telefon 071 470 00 07	Schutzmasken (OP & FFP2-Masken), Desinfektionsmittel, maschinelle Desinfektion	Onlineverkauf www.swissdesinfektion.ch
WATCH ACADEMY, Birkenweg 2, Egnach	Uhren-Reparaturen und Batteriewechsel aller Uhrenmarken	Telefonische Voranmeldung, Mobile 076 675 73 09 info@wa-watchacademy.ch
W. Hungerbühler, Wilenstrasse 10a, 9322 Egnach	Egnacher Moschter-Topf, Trockenfrüchte in Kirschsirup	Abholen nach Telefon 071 477 17 72
Zum Dornhof, Steinebrunn	Wir freuen uns, Sie wieder zu bedienen! Reservation und Info M 079 791 66 44, info@dornhof-tg.ch, www.dornhof-tg.ch	Öffnungszeiten bis Ende August: Mo, geschlossen; Di, 17–23 Uhr; Mi–Sa, 11.30–23 Uhr; So, 10–21 Uhr





175 Jahre Männerchor Neukirch-Egnach

Das Jubiläumsjahr hat gut begonnen. Nach dem gelungenen Auftakt mit dem «Singen für Gross und Klein» sollte eigentlich am 20. März die Jubiläums-Hauptversammlung stattfinden.

Leider machten auch uns der Lockdown und das Coronavirus einen Strich durch die Rechnung. Ausfall der Hauptversammlung und keine Proben mehr, das hat es nicht mal bei der Spanischen Grippe vor mehr als hundert Jahren gegeben.

Wir Sänger vermissen unsere Proben und unsere Sängerkameraden. Auch die weiteren Anlässe im Jubiläumsjahr stehen infrage. Können wir den Festakt mit Konzert am 24. Oktober abhalten? Werden wir den Jubiläumsausflug im Dezember unternehmen?

Diese Fragen beschäftigen aktuell das Organisationskomitee Jubiläumsjahr. Wir werden Sie an dieser Stelle, vermutlich Mitte Juni, wieder informieren.

Du möchtest nicht mehr nur unter der Dusche oder im Homeoffice singen? Du willst mehr? Sänger werden, auf der Bühne stehen? Anderen Menschen und dir selbst Freude bereiten?

Starte jetzt deine Sängerkarriere und melde dich bei unserem Präsidenten Emil Aggeler, Mobile 079 696 36 28, er wird dich zum Proben-Neustart einladen.

«Wenn einer aus seiner Seele singt, heilt er zugleich seine innere Welt. Wenn viele aus ihrer Seele singen und eins sind in der Musik, heilen sie zugleich auch die äussere Welt.»

Yehudi Menuhin

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn

Forrer
landtechnik ag

erdgas
EGNACH!
AM BOBENSEE



Alterswohnheim
NEUKIRCH-EGNACH

Wir suchen per 1. März 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

Heimleiter/in 100%

für das Alterswohnheim Neukirch-Egnach

Sie übernehmen ein gut geführtes, familiäres «Dorfheim» an schönster Lage und helfen aktiv mit, die Organisation und die Strukturen nachhaltig weiterzuentwickeln.

In der Betriebsform einer Genossenschaft wird 47 Pensionären Pflege, Betreuung und ein schönes Zuhause angeboten, und dies mit hohen betrieblichen Standards (ISO-zertifiziert). Der langjährige Heimleiter geht im Frühling 2021 in den wohlverdienten Ruhestand.

In dieser Position sind Sie:

- verantwortlich für die Führung und Weiterentwicklung des Alterswohnheimes mit 74 Mitarbeitenden, davon 10 Lernenden.
- verantwortlich für die personelle und betriebliche Gesamtleitung in Zusammenarbeit mit den Bereichsverantwortlichen der Pflege, Gastronomie und Administration. Sie gewährleisten Kontinuität und Qualität.

Wir suchen dazu eine integrative und kommunikationsstarke Person mit Erfahrung in Unternehmungsführung in kleinerem oder mittlerem KMU, dabei sind Erfahrungen aus dem Sozial- oder Gesundheitswesen zum Beispiel als Institutionsleiter von Vorteil.

Ausführlicheres Inserat auf ostjob.ch. Bewerbung bitte an:

Thomas Ruhstaller, Präsident der Genossenschaft Alterswohnheim Neukirch-Egnach, Haldenstrasse 11, 9315 Neukirch-Egnach oder per Mail an thomas.ruhstaller@bz-ost.ch

Wir sind eine inhabergeführte Werbeagentur im Thurgau mit den Leistungsbereichen Kommunikation, Digital Marketing, Lokalzeitungen und Fachgeschäft.

Zur Unterstützung in unserem Fachgeschäft suchen wir:

Papeterist/-in, Kundenbetreuer/-in (10%)

für einen halben Tag pro Woche und zusätzliche Ferienvertretungen.

Als Kundenbetreuer/in beraten Sie aktiv unsere Kundschaft und führen selbstständig Kleindruckaufträge und kleinere Ausrüstungsarbeiten aus.

Ihre Ausbildung als Papeterist/in, Erfahrung im Umgang mit Digitaldruckmaschinen und im direkten Kundenkontakt bilden die ideale Basis für diese anspruchsvollen Aufgaben und sind uns wichtig.

Weitere Informationen und Bewerbungsangaben:

www.stroebele.ch/ueber-uns/#stellen

8590 Romanshorn
071 466 70 50
www.stroebele.ch

Ströbele
Kommunikation
digitales und gedrucktes